

Saturn[®]

ST-PS0280

BATHROOM SCALES

НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ

ПІДЛОГОВІ ВАГИ



GB

BATHROOM SCALES

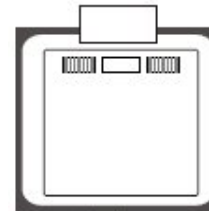
Dear Buyer!

We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.


OPERATION

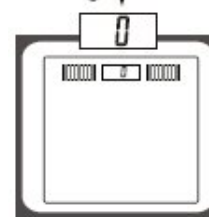


Step 1: To make sure accuracy, place the scale on a hard, flat floor and avoid carpet or soft surface. Make sure to put it on hard surface such as marble, floor tile etc., and make sure no foreign bodies are beneath the scale before weighing.

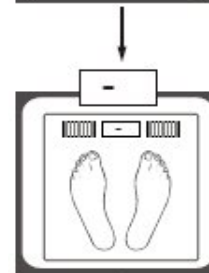


Step 2: Make sure to put the scale in the light (sunlight or lamplight), and solar power panels are not covered. If LCD does not show a flashing "0", please turn on the lamp or move the scale to other place with light not less than 70lx. The scale will switch on again after 60-90 seconds (the stronger the light is, the shorter time it needs).

70lx  60-90 sec



Step 3: Enter standby mode, LCD shows a flashing "0".



Step 4: Step onto the scale gently. LCD shows "-", meaning weighing is proceeding. Wait for about 3 seconds until the scale displays weight reading.

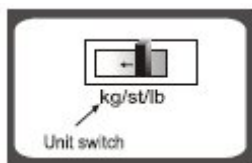
about 3 sec



Step 5: LCD will show weight reading for about 12 seconds.

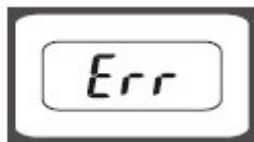
CONVERTING WEIGHT UNIT

If the scale is with both measuring system of Metric (kilograms) and Imperial (pounds, stones), you can convert weight unit as follows:



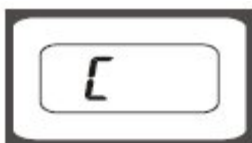
1. Find unit switch on the back of scale.
2. Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-st-lb.

OVERLOAD INDICATION



Scale overload (max. weight capacity is indicated on the scale). Please step off to avoid damage.

RE-TESTING

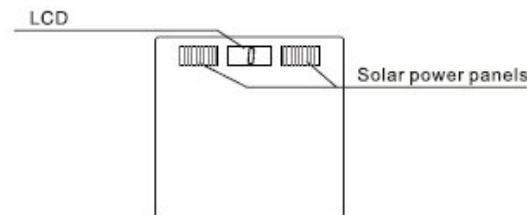


Display "E" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.

POWER SUPPLY

1. The scale is solar power supply. It can keep working in the light (sunlight or lamplight). LCD shows a flashing "0", when standby. DO NOT cover the solar power panels during using.
2. If the light is too weak, scale will shut off due to low power. Please move the scale to other place with stronger light, wait until the scale to switch on again to weigh.

3. It is suggested to use the scale in the light not less than 70lx.



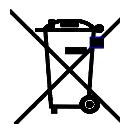
⚠️ ADVICE FOR USE & CARE

1. The glass platform will be slippery, when it is wet. Keep it dry!
 2. Keep standing still during the course of weighing.
 3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
 4. Treat the scale with care, as it is a precise instrument.
 5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.
- DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.
 7. Always keep your scale in a horizontal position.
 8. If failed to turn on the scale, please move to use in other place with stronger light.
 9. Do not use it for commercial purpose.

SPECIFICATIONS

Maximum Weight: 150 kg
 Graduation: 100 g
 High Quality Hardened Glass Body: 6 mm
 Kg/Lb Switch
 Feeding Element Type: Solar Battery
 Operates under Natural and Artificial Lighting

SET	
Bathroom scales	1
Instruction manual	1
Warranty book	1
Package	1



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ

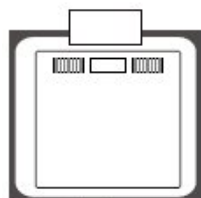
Уважаемый покупатель!


Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки "Saturn". Мы уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

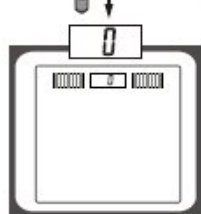
ПРИНЦИП РАБОТЫ



Шаг 1: Для точного измерения веса установите напольные весы на твердый, ровный пол; избегайте мягких поверхностей или ковров. Устанавливайте их только на твердой поверхности, такой как мрамор, напольная плитка, и перед взвешиванием, убедитесь, что под весами нет посторонних предметов.

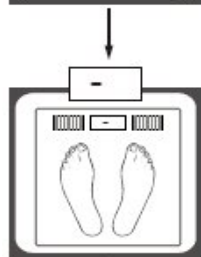


70lx  60-90 sec



Шаг 2: Обязательно устанавливайте весы на свету (на солнце или при наличии искусственного освещения/лампы), и проверьте, чтобы солнечные батареи не были закрыты. Если на ЖК-дисплее не мигает «0», пожалуйста, включите лампу или передвиньте напольные весы в другое место, где много света или солнца. Весы снова включатся через 60-90 секунд (чем сильнее свет или освещение, тем меньше времени понадобится для их включения).

Шаг 3: В режиме ожидания на ЖК-дисплее замигает «0».



about 3 sec

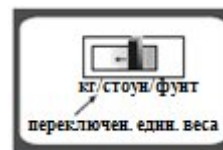
Шаг 4: Аккуратно станьте на напольные весы. На ЖК-дисплее появляется «—», это означает, происходит взвешивание. Подождите около 3 секунд, и на дисплее появится показание веса.



Шаг 5: На ЖК-дисплее будет отображаться показание веса в течение 12 секунд.

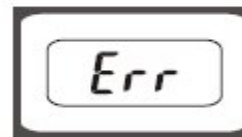
ФУНКЦИЯ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ЕДИНИЦ ВЕСА

Если на весах установлена метрическая система измерений (килограмм) и неметрическая/британская система измерений (фунт, стоун), можно воспользоваться функцией переключения единиц веса:



1. Переключатель единиц веса находится сзади весов.
2. Переведите вверх или вниз переключатель единиц веса, чтобы выбрать кг-стоун-фунт.

ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ



Весы перегружены (на весах указывается максимальный вес) и не могут измерить Ваш вес. Пожалуйста, сойдите с напольных весов, чтобы избежать их повреждения.

ПОВТОРНАЯ ПРОВЕРКА ВЕСА



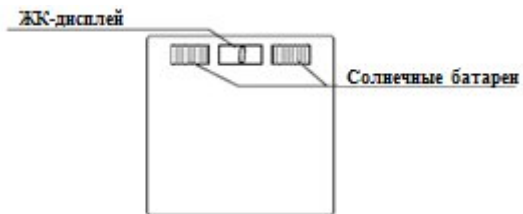
Показатель "E" после того, как Вы сошли с весов означает, что взвешивание произошло с ошибкой, и необходимо повторно произвести измерение веса.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

1. Источником питания этой модели напольных весов является солнечная энергия или свет. Они могут работать на свету (на солнце или при наличии искусственного освещения). В режиме ожидания на ЖК-дисплее будет мигать «0». НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ солнечные батареи во время эксплуатации.

2. Если свет слишком слабый, настольные весы выключатся из-за слабой энергии. Пожалуйста, переставьте настольные весы в другое место, где больше света или солнца; подождите, пока весы снова включатся и можно будет производить измерение веса.

3. Рекомендуется использовать весы в хорошо освещенных местах.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ

1. Стекло поверхности весов может быть скользкой, когда она влажная или мокрая. Следите, чтобы поверхность была всегда сухой!

2. Не двигайтесь во время взвешивания на весах.

3. НЕ стучите по настольным весам, не трясите и не роняйте их.

4. Бережно обращайтесь с весами, т.к. это очень точное устройство.

5. Протирайте весы влажной тряпочкой и избегайте попадания воды или влаги внутрь устройства.

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ химическими/абразивными чистящими средствами.

6. Храните весы в прохладном месте и в помещении с сухим воздухом.

7. Всегда храните весы в горизонтальном положении.

8. Если устройство не включается, пожалуйста, переставьте его в другое место, где больше света или солнца.

9. Не используйте весы в коммерческих целях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальный вес: 150 кг

Градация: 100 г

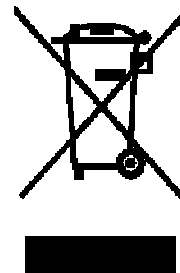
Корпус выполнен из закаленного стекла толщиной 6 мм

Функция переключения кг/фунты

Тип питания: солнечная батарея

Работают от естественного и искусственного освещения

КОМПЛЕКТНОСТЬ	
Настольные весы	1
Инструкция по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1
Упаковка	1



БЕЗОПАСНАЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Будьте любезны, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

ПІДЛОГОВІ ВАГИ

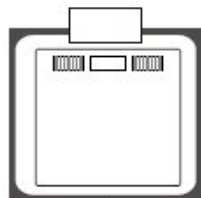
Шановний покупець!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торгівельної марки "Saturn". Ми впевнені, що наші вироби будуть вірними й надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.


ПРИНЦИП РОБОТИ



Крок 1: Для точного вимірювання ваги встановіть підлогові ваги на тверду, рівну підлогу; уникайте м'яких поверхонь або килимів. Встановлюйте їх тільки на твердій поверхні, такій як мармур, підлогова плитка, і перед зважуванням, переконайтеся, що під вагами немає сторонніх предметів.

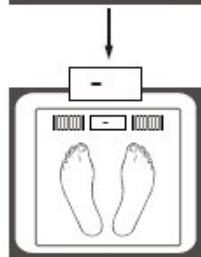


Крок 2: Обов'язково встановлюйте підлогові ваги на світлі (на сонці або при наявності штучного освітлення/лампи), і перевірте, щоб сонячні батареї не були закриті. Якщо на РК-дисплеї не мигає «0», будь ласка, увімкніть лампу або пересуньте підлогові ваги в інше місце, де багато світла або сонця. Ваги знову увімкнуться через 60-90 секунд (чим сильніше світло або освітлення, тим менше часу знадобиться для їх вмикання).

70lx  60-90 sec



Крок 3: У режимі очікування на РК-дисплеї замигає «0».



Крок 4: Акуратно станьте на підлогові ваги. На РК-дисплеї з'являється «—», це означає, що відбувається вимірювання. Почекайте близько 3 секунд, і на дисплеї з'явиться показання ваги.

about 3 sec



Крок 5: На РК-дисплеї буде відображатися показання ваги протягом 12 секунд.

ФУНКЦІЯ ПЕРЕМИКАННЯ ОДИНИЦЬ ВАГИ

Якщо на вагах встановлена метрична система вимірювань (кілограм) і неметрична/британська система вимірювань (фунт, стоун), можна скористатися функцією перемикання одиниць ваги:



1. Перемикач одиниць ваги знаходиться позаду ваг.
2. Переведіть вгору або вниз перемикач одиниць ваги, щоб вибрати кг-стоун-фунт.

ІНДИКАТОР ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ



Ваги перевантажені (на вагах вказується максимальна вага) і не можуть виміряти Вашу вагу. Будь ласка, зійдіть із підлогових ваг, щоб уникнути їх пошкодження.

ПОВТОРНА ПЕРЕВІРКА ВАГИ



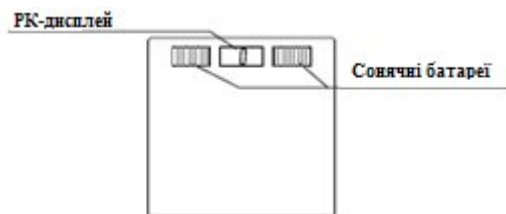
Показник "E" після того, як Ви зійшли з ваг, означає, що зважування відбулось з помилкою, і необхідно повторно зробити вимірювання ваги.

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

1. Джерелом живлення цієї моделі підлогових ваг є сонячна енергія або світло. Вони можуть працювати на світлі (на сонці або при наявності штучного освітлення). У режимі очікування на РК-дисплеї буде мигати «0». НЕ ЗАКРИВАЙТЕ сонячні батареї під час експлуатації.
2. Якщо світло занадто слабке, підлогові ваги вимкнуться через слабку енергію. Будь ласка, переставте підлогові ваги в інше

місце, де більше світла або сонця; почекайте, доки ваги знову увімкнуться та можна буде робити вимірювання ваги.

3. Рекомендується використовувати ваги в гарно освітлених місцях.



⚠ РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ДОГЛЯДУ

1. Скляна поверхня ваг може бути слизькою, коли вона волога або мокра. Стежте, щоб поверхня була завжди сухою!
2. Не рухайтеся під час зважування на вагах.
3. НЕ стукайте по підлоговим вагам, не трясіть і не кидайте їх.
4. Дбайливо поведіться з вагами, тому що це дуже точний пристрій.
5. Протирайте ваги вологою ганчірочкою й уникайте потрапляння води або вологи всередину пристрою.
НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ хімічними/абразивними засобами для чищення.
6. Зберігайте ваги в прохолодному місці та у приміщенні із сухим повітрям.
7. Завжди зберігайте ваги в горизонтальному положенні.
8. Якщо пристрій не вмикається, будь ласка, переставте його в інше місце, де більше світла або сонця.
9. Не використовуйте ваги в комерційних цілях.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальна вага: 150 кг

Градація: 100 г

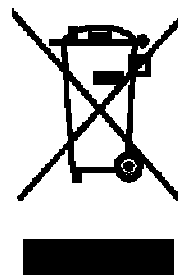
Корпус виконаний із загартованого скла товщиною 6 мм

Функція перемикання кг/фунти

Тип живлення: сонячна батарея

Працюють від природного та штучного освітлення

КОМПЛЕКТНІСТЬ	
Підлогові ваги	1
Інструкція з експлуатації	1
Гарантійний талон	1
Упаковка	1



БЕЗПЕЧНА ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будьте люб'язні, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики й дизайн виробів.